
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2000 — 3374 [S - C - 2000/03718]

22 DECEMBER 2000. — Wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamer van volksvertegenwoordigers heeft aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2. Voor het begrotingsjaar 2001 worden de lopende ontvangsten van de Staat geraamd :

	In Belgische frank
Voor de fiscale ontvangsten, op	F 1 637 011 100 000
Voor de niet-fiscale ontvangsten, op	F 121 940 000 000
Zegge te samen	F 1 758 951 100 000

overeenkomstig Titel I van de hierbijgaande tabel.

Art. 3. Voor het begrotingsjaar 2001 worden de kapitaalontvangsten geraamd op de som van 14 003 800 000 Belgische frank, overeenkomstig Titel II van de hierbijgaande tabel.

MINISTERE DES FINANCES

F. 2000 — 3374 [S - C - 2000/03718]

22 DECEMBRE 2000. — Loi contenant le budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2001 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

La Chambre des représentants a adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

Art. 2. Pour l'année budgétaire 2001, les recettes courantes de l'Etat sont évaluées :

	En francs belges
Pour les recettes fiscales, à	F 1 637 011 100 000
Pour les recettes non fiscales, à	F 121 940 000 000
Soit ensemble	F 1 758 951 100 000

conformément au Titre Ier du tableau ci-annexé.

Art. 3. Pour l'année budgétaire 2001, les recettes en capital sont évaluées à la somme de 14 003 800 000 francs belges, conformément au Titre II du tableau ci-annexé.

Art. 4. Voor het begrotingsjaar 2001, wordt de opbrengst van leningen geraamd op 1 046 687 300 000 Belgische frank, overeenkomstig Titel III van de hierbijgaande tabel.

Art. 5. De op 31 december 2000 bestaande directe en indirecte belastingen, in hoofdsom en opdecimen ten behoeve van de Staat, worden tijdens het jaar 2001 ingevorderd volgens de wetten, besluiten en tarieven waarbij de zetting en invordering ervan worden geregeld, met inbegrip van de wetten, besluiten en tarieven die slechts een tijdelijk of voorlopig karakter hebben.

Art. 6. De toepassing van de artikelen 3 en 4, § 1, van de wet van 28 december 1954, houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1955, is verlengd tot 31 december 2001.

Art. 7. De Koning kan, binnen de perken en onder de voorwaarden die Hij bepaalt, vrijstelling van belasting verlenen voor de inkomsten van leningen die in 2001 door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de gemeenten en de openbare instellingen of organismen, voornamelijk in het buitenland zouden worden uitgegeven of geplaatst, en in het bijzonder de Schatkistbons in vreemde munt.

Wat de inkomsten van de effecten betreft van deze leningen die zouden gehouden worden door Belgische verblijfhouders, kunnen de fiscale vrijstellingen echter alleen worden verleend aan de financiële instellingen of de hiermee gelijkgestelde ondernemingen en de professionele beleggers bedoeld in artikel 105, 1° en 3°, van het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 ter uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Art. 8. § 1. Om het tekort van de ontvangsten in verhouding tot de uitgaven voor het jaar 2001 te dekken, met inbegrip van de terugbetalingen van leningen en de eventuele uitgaven als gevolg van de financiële beheersverrichtingen bedoeld in § 3, 1° hierna, of om de tijdelijke schatkistonevenwichten in de loop van het begrotingsjaar te dekken :

1° wordt de Koning gemachtigd om openbare leningen uit te geven.

Wanneer de Koning een algemeen uitgiftekader voor leningen heeft bepaald dat de grenzen van de bevoegdheden vastlegt die kunnen worden gedelegeerd, kan de Minister van Financiën gemachtigd worden om de leningen die binnen dit kader vallen, tijdens het begrotingsjaar, uit te geven;

2° wordt de Minister van Financiën gemachtigd om Schatkistcertificaten, Schatkistbons of om het even welk rentend financieringsinstrument verschillend van de openbare leningen uit te geven,

en dit zowel in België als in het buitenland en zowel in Belgische frank als in euro en in vreemde munt.

§ 2. Het beheer van de overheidsschuld heeft als voornaamste doel de financiële kost van de Staatsschuld te verminderen in het kader van een beheer van de marktrisico's en van de operationele risico's rekening houdend met de algemene doelstellingen van het begrotings- en het monetair beleid.

Daarom stelt de Minister van Financiën, op voorstel van het strategisch Comité van de schuld dat werkt binnen de Administratie der thesaurie, de algemene richtlijnen vast die van toepassing zijn op het beheer van de Staatsschuld; deze richtlijnen hebben in het bijzonder betrekking op de structuur van de portefeuille van de schuld en op het niveau van de risico's die daaraan kunnen verbonden zijn.

Het strategisch Comité van de schuld neemt de uitvoeringsmaatregelen voor deze algemene richtlijnen.

Deze laatste omlijnen de uitvoering van de eigenlijke financiële verrichtingen door het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie der thesaurie.

Art. 4. Pour l'année budgétaire 2001, le produit d'emprunts est évalué à 1 046 687 300 000 francs belges, conformément au Titre III du tableau ci-annexé.

Art. 5. Les impôts directs et indirects, en principal et décimes additionnels au profit de l'Etat, existant au 31 décembre 2000, seront recouvrés pendant l'année 2001 d'après les lois, arrêtés et tarifs qui en règlent l'assiette et la perception, y compris les lois, arrêtés et tarifs qui n'ont qu'un caractère temporaire ou provisoire.

Art. 6. L'application des articles 3 et 4, § 1^{er}, de la loi du 28 décembre 1954 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'exercice 1955, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2001.

Art. 7. Le Roi peut, dans les limites et aux conditions qu'il détermine, accorder des exonérations fiscales aux revenus des emprunts qui, en 2001, seraient émis ou placés principalement à l'étranger par l'Etat, les communautés, les régions, les provinces, les agglomérations, les communes et les établissements ou organismes publics, et en particulier les Bons du Trésor libellés en monnaies étrangères.

En ce qui concerne les revenus des titres de ces emprunts qui seraient détenus par des résidents belges, les exonérations fiscales ne peuvent toutefois être accordées qu'aux seuls établissements financiers ou entreprises y assimilées et investisseurs professionnels visés à l'article 105, 1° et 3°, de l'arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 8. § 1^{er}. Pour couvrir l'insuffisance des recettes par rapport aux dépenses de l'année 2001, en ce compris les remboursements d'emprunts et les dépenses éventuelles résultant des opérations de gestion financière visées au § 3, 1° ci-après, ou les déséquilibres passagers de trésorerie au cours de l'année budgétaire :

1° Le Roi est autorisé à émettre des emprunts publics.

Lorsque le Roi a fixé un cadre général d'émission d'emprunts qui détermine les limites des pouvoirs qui peuvent être délégués, le Ministre des Finances peut être autorisé à émettre, au cours de l'année budgétaire, les emprunts qui entrent dans ce cadre;

2° Le Ministre des Finances est autorisé à émettre des certificats de trésorerie, bons du Trésor ou tout instrument de financement portant intérêt autre que les emprunts publics,

aussi bien en Belgique qu'à l'étranger, en francs belges, en euro et en monnaies étrangères.

§ 2. La gestion de la dette publique a pour principal objectif de minimiser le coût financier de la dette de l'Etat dans le cadre d'une gestion des risques de marché et des risques opérationnels et dans le respect des objectifs généraux de la politique budgétaire et de la politique monétaire.

A cette fin, le Ministre des Finances détermine, sur proposition du Comité stratégique de la dette fonctionnant au sein de l'Administration de la Trésorerie, les directives générales applicables à la gestion de la dette de l'Etat, ces directives portent en particulier sur la structure du portefeuille de la dette et sur le niveau des risques qui peuvent lui être associés.

Le Comité stratégique de la dette prend les dispositions d'application de ces directives générales.

Celles-ci encadrent la réalisation des opérations financières proprement dites par l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la Trésorerie.

§ 3. De Minister van Financiën wordt gemachtigd :

1° om iedere financiële beheersverrichting af te sluiten binnen de grenzen gesteld in § 2 hiervoor.

Onder financiële beheersverrichting wordt verstaan :

a) de dagelijkse beheersverrichtingen van de Schatkist, meer bepaald de financiële verrichtingen die noodzakelijk zijn om het dagelijks kasevenwicht te waarborgen;

b) de omruilingen van effecten;

c) de aanpassing van de contractuele voorwaarden of van de terugbetalingstermijnen van bestaande leningen, gedaan in overleg met de geldschieters en conform de marktvoorwaarden;

d) alle soorten beleggingen, met inbegrip van deze die noodzakelijk zijn voor de continuïteit van de financiering van de Schatkist;

e) de interestswaps en de deviezenswaps, de opties, de termijncontracten en elk ander instrument van het financieel, budgetair en kredietrisicobeheer dat verband houdt met de Staatsschuld en die toegelaten zijn door de Minister van Financiën in toepassing van § 2 hiervoor;

f) de terugkopen rechtstreeks op de secundaire markten van uitsluitend op rekening ingeschreven gedematerialiseerde effecten;

2° om, in afwijking van artikel 6 van de wet van 2 augustus 1955 houdende opheffing van het Fonds tot delging der Staatsschuld en van artikel 7 van het koninklijk besluit van 27 februari 1956 tot regeling van de werking van de amortisatiekas opgericht door genoemde wet, bij de Rijkskassier ter aflossing teruggekochte effecten aan toonder in bewaring te houden om ze, indien nodig, beschikbaar te stellen voor de omzetting van inschrijvingen op naam of van gedematerialiseerde waarden;

3° om, naast de omruiling van effecten van bestaande leningen tegen nieuwe lineaire obligaties, de interestprorata's van de effecten in omloop te betalen aan de rechthebbenden door middel van lineaire obligaties;

4° krachtens de overeenkomst van 5 januari 1994 afgesloten met de Nationale Bank van België, gedematerialiseerde effecten ter vertegenwoordiging van de Staatsschuld te creëren, die dezelfde eigenschappen hebben als deze van de in omloop zijnde effecten, met het oog op het uitlenen van deze effecten op korte termijn aan de Nationale Bank van België in functie van de behoeften van haar effectenclearingstelsel;

5° over te gaan tot de uitgifte van de gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munt, voorafgaand aan de valutadag van hun inschrijving, opdat de investeerders kunnen beschikken over deze effecten op de bedoelde valutadag binnen de clearingstelsels bedoeld in artikel 1, § 2, b en c, van het koninklijk besluit van 14 juni 1994 tot vaststelling van de regels van toepassing op het aanhouden op rekening van gedematerialiseerde effecten uitgedrukt in vreemde munten of in rekeneenheden andere dan euro.

§ 4. 1° In afwijking van artikel 4 van de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit, worden de opbrengsten van de financieringsinstrumenten op korte termijn (Schatkistcertificaten, Schatkistbons en gelijkaardige instrumenten) gestort op de orderekeningen van de Thesaurie.

2° Teneinde de continuïteit van de financiering van de Schatkist te verzekeren, zijn de machtigingen bedoeld in § 1, 1° en 2°, eveneens van toepassing op de leningen waarvan de voorwaarden worden vastgelegd in de loop van de voorgaande begrotingsjaren en waarvan de opbrengst wordt gestort in de loop van het jaar 2001.

3° De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd een thesaurie in vreemde munt te beheren om elke weerslag op het voeren van het monetair beleid te vermijden, van de verrichtingen in vreemde munt uitgevoerd in het kader van het financieel beleid van de Schatkist.

4° De opbrengsten van de leningen die voortvloeien uit de beheersverrichtingen van de Schatkist, alsmede :

a) de voorlopige uitgaven voor het vormen van activa en de bijgaande kosten;

b) de ontvangsten betreffende het realiseren van de gevormde activa, de bijkomende uitgaven en de opbrengsten voortvloeiend uit deze activa, kunnen worden geboekt op speciale financiële rekeningen in Belgische frank, in Euro of in vreemde munt, die daartoe geopend worden bij de Nationale Bank van België, los van de directe rekening van de Schatkist, en die door de Minister van Financiën worden beheerd.

§ 3. Le Ministre des Finances est autorisé :

1° à conclure toute opération de gestion financière dans les limites déterminées en application du § 2 ci-dessus.

Par opération de gestion financière, on entend :

a) les opérations de gestion journalière du Trésor, à savoir les opérations financières qui résultent de la nécessité d'assurer l'équilibre journalier de caisse;

b) les échanges de titres;

c) l'adaptation des conditions contractuelles ou termes de remboursement d'emprunts existants, réalisée en accord avec les prêteurs et conformément aux conditions du marché;

d) les placements de toute nature, y compris ceux nécessaires à la continuité du financement du Trésor;

e) les swaps d'intérêt et les swaps de devises, les options, les contrats à terme et tout autre instrument de gestion des risques financiers, budgétaires et de crédits liés à la dette de l'Etat et autorisés par le Ministre des Finances en application du § 2 ci-dessus;

f) les rachats directement sur les marchés secondaires de titres dématérialisés exclusivement inscrits en compte;

2° par dérogation à l'article 6 de la loi du 2 août 1955 portant suppression du Fonds d'amortissement de la dette publique et de l'article 7 de l'arrêté royal du 27 février 1956 réglant le fonctionnement de la Caisse d'amortissement créée par ladite loi, à maintenir en dépôt auprès du Caissier de l'Etat, des titres au porteur rachetés pour l'amortissement, afin de les affecter, si nécessaire, à la conversion d'inscriptions nominatives ou de valeurs dématérialisées;

3° complémentirement à des échanges de titres d'emprunts existants contre des obligations linéaires nouvelles, à liquider les paiements de prorata d'intérêt afférents aux titres en circulation, au moyen de la remise aux ayants droit d'obligations linéaires;

4° conformément à la convention du 5 janvier 1994 avec la Banque Nationale de Belgique, à créer des titres dématérialisés représentatifs de la dette de l'Etat, ayant les mêmes caractéristiques que celles des titres en circulation, en vue de prêter ces titres à court terme à la Banque Nationale de Belgique en fonction des besoins de son système de compensation de titres;

5° à procéder à l'émission de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères préalablement au jour de valeur de leur souscription, afin de permettre aux investisseurs de disposer de ces titres audit jour de valeur dans les systèmes de compensation visés à l'article 1^{er}, § 2, b et c, de l'arrêté royal du 14 juin 1994 fixant les règles applicables au maintien en compte de titres dématérialisés libellés en monnaies étrangères ou en unités de comptes autres que l'euro.

§ 4. 1° Par dérogation à l'article 4 des lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat, les produits des instruments de financement à court terme (certificats de trésorerie, bons du Trésor et instruments assimilés) sont versés sur des comptes d'ordre de la trésorerie.

2° Afin d'assurer la continuité du financement du Trésor, les autorisations visées au § 1^{er}, 1° et 2°, s'appliquent également aux emprunts dont les conditions sont fixées au cours des années budgétaires précédentes et dont le produit est versé au courant de l'année 2001.

3° Le Ministre des Finances est autorisé à gérer une trésorerie en monnaies étrangères pour éviter tout impact des opérations en monnaies étrangères effectuées dans le cadre de la gestion financière du Trésor sur la conduite de la politique monétaire.

4° Les produits d'emprunts résultant de la conclusion d'opérations de gestion financière du Trésor ainsi que :

a) les dépenses provisoires relatives à la constitution d'actifs et les coûts annexes;

b) les recettes afférentes à la réalisation des actifs constitués, les dépenses annexes et les revenus découlant de ces actifs, peuvent être enregistrés sur des comptes financiers spéciaux en francs belges, en euro ou en monnaies étrangères, ouverts à cette fin à la Banque Nationale de Belgique, indépendamment du compte immédiat du Trésor et qui sont gérés par le Ministre des Finances.

De gevormde activa kunnen ook worden ingeschreven op speciale effectenrekeningen in Belgische frank, in euro of in vreemde munt, geopend op naam van de Schatkist bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België of bij andere nationale of internationale clearingorganismen.

De Minister van Financiën bepaalt, indien nodig, de beheers- en de openingsmodaliteiten van die rekening en, alsmede de modaliteiten met betrekking tot het periodieke saldo ervan.

§ 5. De Minister van Financiën kan aan de ambtenaren-generaal van de Administratie der Thesaurie, evenals aan de leden van het personeel van het Agentschap van de schuld opgericht binnen de Administratie der Thesaurie die hij aanwijst voor de door hem voorziene specifieke taken het volgende delegeren :

a) de machtiging om binnen de grenzen voorzien door de Koning, in functie van de schatkistbehoeften, het bedrag en de financiële voorwaarden van de uitgiften van openbare leningen bepaald bij § 1, 1°, alsook de nodige machtigingen voor een goede afhandeling van deze uitgiften, vast te stellen;

b) de machtigingen bepaald bij § 1, 2°, § 3, 1° tot 5°, en § 4, 3° en 4°.

Art. 9. De Minister van Financiën wordt ertoe gemachtigd om op de lasten van Staatsleningen in mindering te brengen :

1° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in Belgische frank of in euro gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist bedoeld in artikel 8, § 3, 1°;

2° de inkomsten van de plaatsingen van de opbrengsten van leningen in vreemde munt, gedaan in het kader van de beheersverrichtingen van de Schatkist in artikel 8, § 3, 1°;

3° de inkomsten of de kapitalen toegewezen aan de Schatkist als gevolg van beheersverrichtingen van de Schatkist inzake interesten- of deviezenswaps, arbitrageverrichtingen, verrichtingen om risico's te dekken zoals "options" of andere verrichtingen op Staatsleningen met als doel de financiële lasten ervan te verminderen.

Art. 10. In afwijking van artikel 17 van het koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935 tot samenschakeling van de wetten betreffende de inrichting en de werking van de Deposito- en Consignatiekas en tot aanbrenging van de wijzigingen daarin, krachtens de wet van 31 juli 1934, zal de rentevoet van de in 2001 uit te keren interesten voor de bij de Deposito- en Consignatiekas in bewaring gegeven consignaties, vrijwillige deposito's en borgtochten van alle categorieën, door de Minister van Financiën worden vastgesteld.

Art. 11. Met het oog op de uitvoering van artikel 5, § 1, van de verordening (E.E.G.) nr. 1941/81 betreffende een geïntegreerd ontwikkelingsprogramma voor de achtergebleven gebieden van België, worden de financiële middelen voor de projecten die onder hun bevoegdheid vallen, gestort op de begrotingen van de Gewesten.

Deze financiële middelen worden voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de Raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

De over te hevelen bedragen worden bepaald door de Minister van Financiën, zoals beslist of voorzien door de E.E.G.-Commissie.

Art. 12. Met het oog op de uitvoering van artikel 11 en artikel 18, § 2, van verordening (EG, EURATOM) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000, houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, worden de vastgestelde niet geboekte rechten, die tijdens controles aan het licht komen, vermeerderd met de rente, ter beschikking gesteld van de Europese Commissie.

Deze vastgestelde rechten vermeerderd met de rente worden in afwijking van artikel 3 van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, voorafgenomen op de terugbetalingen aan de Belgische Schatkist, waartoe de Europese Gemeenschappen ten titel van inningskosten gehouden zijn luidens artikel 3, 1°, vijfde lid, van het besluit van 21 april 1970 van de raad van Ministers van de Europese Gemeenschappen betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lidstaten door eigen middelen van de Europese Gemeenschappen, goedgekeurd door de wet van 23 december 1970.

Les actifs constitués peuvent aussi être inscrits en comptes de titres spéciaux en francs belges, en euro ou en monnaies étrangères, ouverts au nom du Trésor dans le système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'organismes de clearing nationaux ou internationaux.

Le Ministre des Finances détermine, le cas échéant, les modalités d'ouverture et de gestion de ces comptes ainsi que celles afférentes à leur solde périodique.

§ 5. Le Ministre des Finances peut déléguer aux fonctionnaires généraux de l'Administration de la Trésorerie ainsi qu'aux membres du personnel de l'Agence de la dette constituée au sein de l'Administration de la Trésorerie qu'il désigne pour les tâches spécifiques prévues par lui;

a) le pouvoir de fixer, dans les limites prévues par le Roi et en fonction des besoins du Trésor, le montant et les conditions financières des émissions d'emprunts publics visés au § 1^{er}, 1°, ainsi que les pouvoirs nécessaires à la bonne fin de ces émissions;

b) les pouvoirs visés aux § 1^{er}, 2°; § 3, 1° à 5°, et § 4, 3° et 4°.

Art. 9. Le Ministre des Finances est autorisé à porter en déduction des charges d'emprunts de l'Etat :

1° les revenus des placements de produits d'emprunts en francs belges ou en euro effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

2° les revenus des placements de produits d'emprunts en monnaies étrangères effectués dans le cadre des opérations de gestion du Trésor visées à l'article 8, § 3, 1°;

3° les revenus ou capitaux attribués à l'Etat suite à des opérations de gestion du Trésor en matière de "swap" d'intérêt ou de devises, d'arbitrages, de couvertures du risque telles que les options ou autres opérations, réalisées au moyen d'emprunts de l'Etat et aux fins d'en alléger les charges financières.

Art. 10. Par dérogation à l'article 17 de l'arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, coordonnant les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement de la Caisse des Dépôts et Consignations et y apportant des modifications en vertu de la loi du 31 juillet 1934, le taux des intérêts à bonifier en 2001 aux consignations, aux dépôts volontaires et aux cautionnements de toutes catégories confiés à la Caisse des Dépôts et Consignations, sera fixé par le Ministre des Finances.

Art. 11. Pour les projets relevant de leur compétence, en vue de la mise en œuvre de l'article 5, § 1^{er}, du règlement (C.E.E.) n° 1941/81 concernant un programme de développement intégré pour les zones défavorisées de la Belgique, les moyens financiers à affecter sont versés aux budgets des Régions.

Ces moyens financiers sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Les montants à transférer sont déterminés par le Ministre des Finances en fonction des concours décidés ou prévus par la Commission des Communautés européennes.

Art. 12. En vue de la mise en œuvre de l'article 11 et article 18, § 2, du règlement (CE, EURATOM) n° 1150/2000 du Conseil du 22 mai 2000 portant application de la décision 94/728/CE, Euratom relative au système des ressources propres des Communautés, les droits constatés non comptabilisés, décelés à l'occasion des contrôles, augmentés de l'intérêt sont mis à la disposition de la Commission Européenne.

Par dérogation à l'article 3 des lois sur la comptabilité de l'Etat, coordonnées le 17 juillet 1991, ces droits constatés augmentés de l'intérêt sont prélevés sur les remboursements au Trésor belge que les Communautés européennes sont tenues d'effectuer, au titre de frais de perception, aux termes de l'article 3, 1°, cinquième alinéa, de la décision du 21 avril 1970 du Conseil des Ministres des Communautés européennes relative au remplacement des contributions des Etats membres par des ressources propres aux Communautés européennes, approuvée par la loi du 23 décembre 1970.

Art. 13. Overeenkomstig artikel 53, 1°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, en rekening houdend met de toepassing van de in artikel 4, § 6, van dezelfde bijzondere wet bedoelde toewijzing van de nalatigheidsinteressen en de last van de verwijlinteressen op de gewestelijke belastingen, alsook met de toepassing door het Vlaams Gewest, voor wat de onroerende voorheffing met ingang van het aanslagjaar 1999, van de in artikel 5, § 3, van dezelfde bijzondere wet voorziene mogelijkheid voor de Gewesten om zelf de dienst te verzekeren van de gewestelijke belastingen waarvan de opbrengst volledig is toegewezen, worden de financiële middelen van de Gewesten voortvloeiend uit de gewestelijke belastingen, met inbegrip van voormelde interessen, voor het begrotingsjaar 2001 geraamd op 44 067 700 000 Belgische frank voor het Vlaams Gewest, op 21 038 400 000 Belgische frank voor het Waals Gewest en op 13 513 400 000 Belgische frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 14. Overeenkomstig artikel 53, 2°, van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, en rekening houdend met de wet van 23 mei 2000 tot bepaling van de criteria bedoeld in artikel 39, § 2, van voormelde bijzondere wet van 16 januari 1989, worden de financiële middelen van de Gemeenschappen afkomstig uit de toegewezen gedeelten van de opbrengst van de belasting op de toegevoegde waarde en van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 2001, rekening houdend met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2000, geraamd op 337 525 700 000 Belgische frank voor de Vlaamse Gemeenschap en op 230 016 000 000 Belgische frank voor de Franse Gemeenschap.

Art. 15. Overeenkomstig de artikelen 53, 3°, en 35ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, worden de financiële middelen van de Gewesten afkomstig uit het toegewezen gedeelte van de opbrengst van de personenbelasting, voor het begrotingsjaar 2001, rekening houdend met de vermoedelijke saldi van de afrekening van het begrotingsjaar 2000, geraamd op 255 485 400 000 Belgische frank voor het Vlaams Gewest, op 143 315 400 000 Belgische frank voor het Waals Gewest en op 38 670 900 000 Belgische frank voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Art. 16. De ontvangsten ten voordele van de Gemeenschappen en de Gewesten worden naargelang het geval, gestort hetzij op een speciaal fonds opgericht op hoofdstuk 18 van de Afzonderlijke sectie van de Algemene Uitgavenbegroting hetzij op een rekening van de Ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Art. 17. Deze wet treedt in werking op 1 januari 2001.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsbad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 22 december 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Financiën,

D. REYNDERS

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

M. VERWILGHEN

Nota

(1) *Gewone zitting 2000-2001.*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire documenten. — Wetsontwerp, nr. 50 0904/1. — Bijlage, nr. 50 0904/2. — Verslagen, nrs. 50 0904/3, 4 en 5.

Parlementaire Handelingen. — Debatten. Vergaderingen van 19, 20 en 21 december 2000. — Aanneming. Vergadering van 21 december 2000.

Art. 13. Conformément à l'article 53, 1°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et en tenant compte de l'affectation des intérêts de retard et de la charge des intérêts moratoires relatifs aux impôts régionaux telles que visées à l'article 4, § 6, de cette même loi spéciale, compte tenu également de l'application par la Région flamande, en matière de précompte immobilier et à partir de l'exercice d'imposition 1999, de la faculté offerte aux Régions par l'article 5, § 3, de ladite loi spéciale d'assurer elles-mêmes le service des impôts régionaux dont le produit leur est entièrement attribué, les moyens financiers des Régions en provenance des impôts régionaux sont estimés, pour l'année budgétaire 2001, à 44 067 700 000 francs belges pour la Région flamande, à 21 038 400 000 francs belges pour la Région wallonne et à 13 513 400 000 francs belges pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 14. Conformément à l'article 53, 2°, de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et compte tenu de la loi du 23 mai 2000 fixant les critères visés à l'article 39, § 2, de ladite loi spéciale du 16 janvier 1989, compte tenu également des soldes probables de décompte de l'année budgétaire 2000, les moyens financiers des Communautés, en provenance des parties attribuées du produit de la taxe sur la valeur ajoutée et de l'impôt des personnes physiques sont estimés pour l'année budgétaire 2001, à 337 525 700 000 francs belges pour la Communauté flamande et à 230 016 000 000 de francs belges pour la Communauté française.

Art. 15. Conformément aux articles 53, 3°, et 35bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, et compte tenu du solde probable du décompte de l'année budgétaire 2000, les moyens financiers des Régions en provenance des parties attribuées du produit de l'impôt des personnes physiques sont estimés, pour l'année budgétaire 2001, à 255 485 400 000 francs belges pour la Région flamande, à 143 315 400 000 francs belges pour la Région wallonne et à 38 670 900 000 francs belges pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Art. 16. Les recettes au profit des Communautés et des Régions sont versées, selon le cas, soit à un fonds spécial ouvert au chapitre 18 de la Section particulière du budget général des dépenses, soit à un compte d'ordre de Trésorerie.

Art. 17. La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2001.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Finances,

D. REYNDERS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

M. VERWILGHEN

Note

(1) *Session ordinaire 2000-2001.*

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 50 0904/1. — Annexe, n° 50 0904/2. — Rapports, n°s 50 0904/3, 4 en 5.

Annales parlementaires. — Discussion. Séances des 19, 20 et 21 décembre 2000. — Adoption. Séance du 21 décembre 2000.

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	SECTION I - FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION I - RECETTES FISCALES	
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.			MINISTÈRE DES FINANCES.	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			§ 1. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.	
36.01	Verkeersbelasting op de autovoertuigen.....	43 500,0	-	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles.	36.01
		1 078,337	-		
36.02	Belasting op de spelen en de weddenschappen (pro memorie).....	-	-	Taxe sur les jeux et paris (pour mémoire).	36.02
36.03	Belasting op de automatische ontspanningstoelstellen (pro memorie).....	-	-	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement (pour mémoire).	36.03
36.04	Belasting op de inverkeerstelling.....	10 200,0	-	Taxe de mise en circulation.	36.04
		252,851	-		
36.05	Opbrengst van het Eurovignet.....	3 500,0	-	Produit de l'Eurovignette.	36.05
		86,763	-		
36.06	Met accijnsrecht gelijkgestelde taks.....	9 100,0	-	Taxe assimilée au droit d'accise.	36.06
		225,583	-		
37.01	Niet-verdeelde belasting geïnd als voorheffing :			Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	37.01
	1. Onroerende voorheffing.....	-	-	1. Précompte immobilier.....	
	2. Roerende voorheffing.....	104 500,0	-	2. Précompte mobilier.....	
		104 500,0	-		
		2 590,488	-		

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.02	Niet-verdeelde belasting vooraf gestort door de loontrekkenden en de niet-loontrekkenden (natuurlijke personen en vennootschappen).....	390 000,0 9 667,850	-	Impôt non ventilé versé par anticipation par les salariés et les non salariés (personnes physiques et sociétés).	37.02
37.03	Niet-verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).....	5 700,0 141,299	-	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés).	37.03
37.04	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van vennootschappen.....	12 500,0 309,867	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés.	37.04
37.05	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen : 1. Personenbelasting..... -36.000,0 2. Recuperatie terugstorting remgeld..... --	-36 000,0 -892,417	-	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques : 1. Impôt des personnes physiques..... -36.000,0 2. Récupération restitutions ticket modérateur..... --	37.05
37.06	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing : 1. Bedrijfsvoorheffing..... 556.313,0 2. Recuperatie voorschotten V.K./ICPC.... 1.650,0	557 963,0 13 831,545	-	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel : 1. Précompte professionnel..... 556.313,0 2. récupération avances F.P./ICPC..... 1.650,0	37.06
37.08	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten.....	800,0 19,832	-	Autres produits divers et recettes accidentelles.	37.08

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Evaluations par article			
	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.09	130,0 3,223	-	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées.	37.09
	1 101 893,0 27 315,221	-	Totaux pour le § 1.	
	1 101 893,0 27 315,221	-		
			§ 2. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.	
36.01	-	-	Droits d'entrée (pour mémoire).	36.01
36.02			Droits d'accise :	36.02
			a) Bières.....	8.500,0
			b) Boissons fermentées de fruits.....	4.100,0
			c) Boissons fermentées mousseuses.....	1.000,0
			d) Produits intermédiaires.....	1.300,0
			e) Alcohols.....	8.400,0
			f) Boissons non alcoolisées.....	6.000,0
			g) Huiles minérales.....	143.400,0
			h) Tabac manufacturé.....	54.900,0
			i) Café.....	570,0
			j) Redevance de contrôle sur le fuel domestique.....	1.400,0
			k) Fuel lourd.....	-
			l) Sucres.....	-
			m) Cotisation sur l'énergie.....	8.400,0
			n) Ecotaxes.....	80,0
	238 050,0 5 901,107	-		
			§ 2. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJZEN.	
			Invoerrechten (pro memoria).....	
			Accijsrechten :	
			a) Bier.....	8.500,0
			b) Gegiste vruchtendranken.....	4.100,0
			c) Mousseerende gegiste dranken.....	1.000,0
			d) Tussenproducten.....	1.300,0
			e) Alcohol.....	8.400,0
			f) Alcoholvrije dranken.....	6.000,0
			g) Minerale olie.....	143.400,0
			h) Bewerkte tabak.....	54.900,0
			i) Koffie.....	570,0
			j) Bijdrage voor controle op de huisbrandstookolie.....	1.400,0
			k) Zware fuel.....	-
			l) Suiker.....	-
			m) Bijdrage op de energie.....	8.400,0
			n) Ecotaksen.....	80,0

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.03	Vergunningsrecht sterke drank.....	250,0 6,197	-	Taxe de patente boissons spiritueuses.	36.03
36.04	Diverse en toevallige ontvangsten.....	30,0 0,744	-	Recettes diverses et accidentelles.	36.04
36.05	Opbrengst der contentieuze zaken.....	270,0 6,693	-	Produits du contentieux.	36.05
	Totalen voor § 2	238 600,0 5 914,741	-	Totaux pour le § 2.	
		238 600,0 5 914,741			
	§ 3. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 3. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
36.01	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijkgestelde taksen.....	240 317,1 5 997,307	-	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre.	36.01
36.02	Registratierrechten.....	57 750,0 1 431,585	-	Droits d'enregistrement.	36.02
36.03	Griffierechten.....	1 609,0 39,886	-	Droits de greffe.	36.03
36.04	Hypotheekrechten.....	1 786,0 44,274	-	Droits d'hypothèque.	36.04
36.05	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.....	12,0 0,297	-	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	36.05

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.06	Boeten inzake belastingen.....	3 250,0 80,565	-	Amendes en matière d'impôts.	36.06
36.07	Taks op de coördinatiecentra.....	900,0 22,310	-	Taxe sur les centres de coordination.	36.07
37.01	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerk.....	1 825,0 45,241	-	Taxes sur les associations sans but lucratif.	37.01
37.02	Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen.....	4 132,0 102,430	-	Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif.	37.02
38.02	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken.....	6 898,0 170,997	-	Amendes de condamnations en matières diverses.	38.02
38.03	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken (Ontvangsten toegewezen aan het Fonds bestemd ter vergoeding van de slachtoffers van opzettelijke geweldsdaden - Ministerie van Justitie, programma 12-40-0).....	-	239,0 5,925	Amendes de condamnations en matières diverses (Recettes affectées au Fonds destiné à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence - Ministère de la Justice, programme 12-40-0).	38.03
	Totale voor § 3	318 479,1 7 894,893	239,0 5,925	Totaux pour le § 3.	
		318 718,1 7 900,817			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	Conjunctuurbuffer.....	-22 200,0 -550,324	-	Marge de conjoncture.	
	Totalen	-22 200,0 -550,324	-	Totaux	
		-22 200,0 -550,324			
	Totalen voor sectie I	1 636 772,1 40 574,531	239,0 5,925	Totaux pour la section I	
		1 637 011,1 40 580,456			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITEL I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	SECTION II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION II - RECETTES NON FISCALES	
	HOOFDSTUK 11			CHAPITRE 11	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
11.02	Terugbetaling van de wedden van het gedetacheerd personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.....	1,5 0,037	-	Remboursement des traitements du personnel détaché des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	11.02
12.02	Terugbetaling van de zendingskosten van het personeel van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden....	0,6 0,015	-	Remboursement des frais de mission du personnel des Services fédéraux des affaires scientifiques, technique et culturelles.	12.02
16.02	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	0,1 0,002	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.02
39.01	Opbrengst afkomstig van een subsidie van de E.F.G. bestemd voor de Federale Voorlichtingsdienst voor de financiering van een informatiecampagne over de eenheidsmunt "EURO".....	-	-	Recette provenant d'un subside de la C.E.E. destiné au service fédéral d'Information pour le financement d'une campagne d'information sur la monnaie unique "EURO".	39.01
06.01	Diverse en toevallige ontvangsten van de Federale Diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.....	1,0 0,025	-	Recettes diverses et accidentelles des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	1,1 0,027	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITEL I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
		Recettes affectées	Recettes affectées		
08.02	Bijdrage van de lokale besturen en van sommige parastatale met het oog op de betaling van vakbondspremies in de overheidssector.....	664,3 16,468	- -	Contribution des pouvoirs locaux et de certains parastatale en vue du paiement des primes syndicales dans le secteur public.	08.02
	Totalen voor hoofdstuk 11	668,6 16,574	- -	Totaux pour le chapitre 11	
		668,6 16,574			
	HOOFDSTUK 12			CHAPITRE 12	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE			MINISTERE DE LA JUSTICE.	
11.01	Terugbetalingen van wedden.....	44,6 1,106	- -	Remboursements de traitements.	11.01
12.03	Ontvangsten voortvloeiend uit subsidies van de Europese Unie voor verbintenissen in het kader van het Belgische voorzitterschap.....	0,1 0,002	- -	Recettes résultant de subsides de l'Union Européenne pour des engagements dans le cadre de la présidence belge.	12.03
16.01	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad.....	1 344,1 33,319	- -	Produits du Moniteur belge.	16.01
16.02	Diverse opbrengsten.....	6,1 0,151	- -	Produits divers.	16.02
16.03	Bijdragen bestemd voor het toezicht op de vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten.....	33,0 0,818	- -	Contribution pour le financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteurs et de droits voisins.	16.03

TITRE I - RECETTES COURANTES
(in miljoenen frank - en millions de francs)
(in miljoenen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.04	Bijdragen bestemd voor de controle van de gelegenheden voor kansspelen.....	46,0 1,140	-	Redevances destinées au contrôle des Etablissements de Jeux de hasard.	16.04
27.01	Winsten van de Regie van de Gevangenisarbeid en van de zelfstandige boerderijen (wet van 30 april 1931 en koninklijk besluit van 3 november 1931)...	66,0 1,636	-	Bénéfices de la Régie du Travail pénitentiaire et des fermes autonomes (loi du 30 avril 1931 et arrêté royal du 3 novembre 1931).	27.01
36.01	Bijdragen geïnd door de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.....	2,0 0,050	-	Redevances perçues par la commission de la vie privée.	36.01
46.01	Terugstorting van opbrengsten voortvloeiend uit sommige prestaties geleverd door het Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (artikel 16 van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 - storting van de gerechtskosten)..	105,0 2,603	-	Remboursement de produits de certaines prestations effectuées par l'Institut national de Criminalistique et de Criminologie (article 16 de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 - versement des frais de justice).	46.01
06.01	Diverse en toevallige ontvangsten.....	35,0 0,868	-	Recettes diverses et accidentelles.	06.01
	Totalen voor hoofdstuk 12	1 681,9 41,693	-	Totaux pour le chapitre 12	
			1 681,9 41,693		
	HOOFDSTUK 13			CHAPITRE 13	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.			MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.	
12.01	Recuperatie van de kosten voor interventies door de diensten van de Civiele Bescherming.....	20,0 0,496	-	Récupération des frais à la suite d'interventions effectuées par les services de la Protection civile.	12.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
12.02	Terugbetaling door de gemeenten van de kosten die voortvloeien uit de levering van de formulieren van de attesten van immatriculatie, de bewijzen van inschrijving in het vreemdelingenregister, de identiteitskaarten en de verblijfskaarten (koninklijk besluit van 2 april 1984).....	10,0 0,248	-	Remboursement par les communes du coût des formuliers d'attestation d'immatriculation, des certificats d'inscription au registre des étrangers, des cartes d'identité et des cartes de séjour (arrêté royal du 2 avril 1984).	12.02
12.03	Terugvordering bij de luchtvaartmaatschappijen van de kosten van huisvesting, verblijf, gezondheidszorgen en terugzending gedragen door de Belgische Staat (koninklijk besluit van 14 januari 1993, aanvullend op de wet van 15 december 1980).....	16,5 0,409	-	Récupération auprès des compagnies aériennes des frais d'hébergement, de séjour, de soins de santé et de rapatriement mis à charge de l'Etat belge (arrêté royal du 14 janvier 1993, complétant la loi du 15 décembre 1980).	12.03
12.04	Terugvordering van de repatrieringskosten bij de werkgevers die vreemdelingen in onregelmatig verblijf hebben tewerkgesteld (wet van 22 juli 1976 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967).....	3,0 0,074	-	Récupération des frais de rapatriement auprès des employeurs utilisant des personnes en séjour irrégulier (loi du 22 juillet 1976 modifiant l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967).	12.04
12.05	Terugvordering van de kosten voortvloeiend uit de maatregelen door de Vaste Commissie voor Taaltoezicht genomen op basis van het artikel 61, §§ 7 en 8, laatste alinea, van de wet van 16 juli 1993, bij de overheden die in gebreke blijven.....	0,1 0,002	-	Récupération des frais découlant des mesures prises par la Commission permanente de Contrôle linguistique sur base de l'article 61, §§ 7 et 8, dernier alinéa, de la loi du 16 juillet 1993, auprès des autorités défaillantes.	12.05
12.06	Betaling door de vervoerder van de administratieve boete van 150.000 frank bepaald door artikel 74/4bis, § 1, van de wet van 15 december 1980 voor het betreden van ons grondgebied.....	10,0 0,248	-	Paiement par le transporteur de l'amende administrative de 150.000 francs visée à l'article 74/4bis, § 1er, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire.	12.06

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
12.07	Terugbetaling van de voorschotten gedaan voor rekening der gemeenten, uit hoofde van de betaling van zekere onkosten en toelagen van de gewestelijke gemeententovangers (art. 140 van de nieuwe gemeentewet).....	1,5 0,037	-	Remboursement des avances faites pour le compte des communes, du chef de paiement de certains frais et indemnités des receveurs communaux régionaux (art. 140 de la nouvelle loi communale).	12.07
12.08	Ontvangsten voortkomende uit de bedragen geïnd bij de rallyorganisatoren.....	2,1 0,052	-	Recettes provenant des montants prélevés auprès des organisateurs de rallies.	12.08
12.09	Bijdrage van het fonds voor impulsen aan het migratiebeleid ten voordele van het project "allochtonen" in de politiediensten.....	5,3 0,131	-	Contribution du Fonds d'impulsion à la politique de migration en faveur du projet "allochtones" dans les services de police.	12.09
12.11	Ontvangsten voortspruitend uit de administratieve boetes opgelegd aan de organisatoren van voetbalmatchen en aan toeschouwers.....	3,0 0,074	-	Recettes provenant des amendes administratives imposées aux organisateurs des matchs de football et aux spectateurs.	12.11
16.01	Opbrengst van werken uitgevoerd door het Rijksregister ten voordele van overheden of openbare en privé-instellingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-51-9).....	-	210,0 5,206	Produits de travaux effectués par le Registre National au profit d'autorités ou d'organismes publics et privés (Recettes affectées au programme 13-51-9).	16.01
16.04	Deelneming door de ouders in de kosten van het kinderdagverblijf.....	0,1 0,002	-	Participation des parents dans les frais de garde-rie des enfants.	16.04

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.05	Diverse opbrengsten : 1. Verkoop van publikaties..... 255,3 2. Terugbetaling door de provincies en de gemeenten voor prestaties geleverd door het Ministerie van Binnenlandse Zaken bij verkiezingen..... 56,0 3. Opbrengsten van de prestaties geleverd door de diensten van de arrondissement-commissaris bevoegd voor het Duitse taalgebied..... 1,0 4. Opbrengsten van de verkoop van fotocopies van bestuursdocumenten..... 0,5 5. Opbrengst van de verkoop van CD-ROMS door de Raad van State..... 0,2			Produits divers : 1. Vente de publications..... 255,3 2. Remboursements par les provinces et les communes des prestations fournies par le Ministère de l'Intérieur an ces d'élections..... 56,0 3. Produits des prestations effectuées par les services du commissaire d'arrondissement compétent pour la Région de langue allemande..... 1,0 4. Produits de la vente de photocopies d'actes administratifs..... 0,5 5. Produits de la vente de CD-ROMS par le Conseil d'Etat..... 0,2	16.05
		305,0	-		
		7,561	-		
34.01	Terugbetalingen in verband met de uitkering van de militievergoeding in vredes tijd.....	0,1	-	Remboursements afférents au paiement de l'indemnité de milice en temps de paix.	34.01
		0,002	-		
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-4).....	-	133,1	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 13-54-4).	36.01
		-	3,299		
36.02	Opbrengsten van retributies aangerekend aan de bewakingsondernemingen, de beveiligingsondernemingen, de interne bewakingsdiensten en de instellingen die instaan voor de opleiding van die ondernemingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-56-1).....	-	58,0	Produits de redevances perçues des entreprises de gardiennage, des entreprises de sécurité, des services internes de gardiennage et des organismes de formation pour le personnel de ces entreprises et services (Recettes affectées au programme 13-56-1)	36.02
		-	1,438		

TITRE I - RECETTES COURANTES
(in miljoenen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoenen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.03	Opbrengst van retributies verschuldigd in verband met risico's van nucleaire ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-5).....	-	108,6 2,692	Produit de redevances à percevoir en rapport avec avec les risques d'accidents nucléaires (Recettes affectées au programme 13-54-5).	36.03
36.04	Opbrengst van de heffing gevestigd op de verzekeringspremie voor de burgerlijke aansprakelijkheid inzake brand of ontploffing (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-54-2).....	-	12,0 0,297	Produit du supplément appliqué à la prime d'assurance en matière de responsabilité civile en cas d'incendie ou d'explosion (Recettes affectées au programme 13-54-2).	36.04
06.02	Opbrengst van de dwangsommen gestort krachtens artikel 36 van de wetten over de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wet van 17 oktober 1990 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 13-59-0).....	-	1,0 0,025	Produit des astreintes versées en exécution de l'article 36 des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi du 17 octobre 1990 (Recettes affectées au programme 13-59-0).	06.02
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	1,3 0,032	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totale voor hoofdstuk 13	378,0 9,370	522,7 12,957	Totaux pour le chapitre 13	
		900,7 22,328			

TITRE I - RECETTES COURANTES

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 14			CHAPITRE 14	
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.			MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.	
12.01	Diverse opbrengsten.....	8,0	-	Produits divers.	12.01
		0,198	-		
16.01	Verkoop van publikaties.....	0,3	-	Vente de publications.	16.01
		0,007	-		
16.02	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten.....	630,0	-	Produits des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports.	16.02
		15,617	-		
16.03	Opbrengst van de verhuur van gebouwen in het buitenland (Ontvangsten toegewezen aan het programma 14-42-0).....	-	4,0	Produits de la location d'immeubles à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).	16.03
		-	0,099		
31.01	Terugbetalingen van toelagen toegekend in het kader van de wetten op de economische expansie.....	162,2	-	Remboursements de subsides alloués dans le cadre des lois d'expansion économique.	31.01
		4,021	-		
08.01	Stortingen uitgevoerd door de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,5	-	Versements par l'Office belge du Commerce extérieur en vue du paiement des rémunérations et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
		0,012	-		
	Totalen voor hoofdstuk 14	801,0	4,0	Totaux pour le chapitre 14	
		19,856	0,099		
		805,0	19,955		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
			Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 15			CHAPITRE 15	
	INTERNATIONALE SAMENWERKING.			COOPERATION INTERNATIONALE.	
11.01	Recuperatie van de bezoldigingen van het personeel van het departement voor Internationale Samenwerking.....	4,4 0,109	-	Récupération des traitements du personnel du département de la Coopération Internationale.	11.01
16.01	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	0,1 0,002	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.01
26.01	Intresten op leningen.....	5,2 0,129	-	Intérêts de prêts.	26.01
28.01	Dividend van de participatie in Shanghai-Bell.....	90,0 2,231	-	Dividende de la participation dans Shanghai-Bell.	28.01
35.01	Diverse terugstortingen, terugbetalingen en recuperaties.....	57,4 1,423	-	Versements, remboursements et récupérations diverses.	35.01
36.01	Storting door de Nationale Loterij (Ontvangsten toegewezen aan het programma 15-54-4 - Belgisch Overlevingsfonds).....	-	750,0 18,592	Versement de la Loterie nationale (Recettes affectées au programme 15-54-4 - Fonds belge de Survie).	36.01
36.02	Netto-storting door de Nationale Loterij.....	2 812,8 69,728	-	Versement net de la Loterie nationale.	36.02
39.02	Terugbetaling door de Wereldbank (IDA - International Development Association) van de Belgische bijdrage (1979) voor de co-financiering van operaties gefinancierd door IDA (Trust Fund) in het kader van de "Speciale Actie EEG".....	5,0 0,124	-	Remboursement par la Banque Mondiale (IDA - International Development Association) de la contribution belge (1979) au co-financement d'opérations financées par l'IDA (Trust Fund) dans le cadre de "l'action spéciale CEE".	39.02

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
06.01	Diverse ontvangsten.....	2,0 0,050	-	Recettes diverses.	06.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de Nationale Delcrede- redienst met het oog op het uitkeren van de bezoedigingen en de onkosten van de controle- organen van de Staat.....	0,2 0,005	-	Versements par l'Office national du Ducroire en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 15	2 977,1 73,800	750,0 18,592	Totaux pour le chapitre 15	
		3 727,1	92,392		
	HOOFDSTUK 16			CHAPITRE 16	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.			MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
12.01	Terugbetalingen van uitgaven.....	105,3 2,610	-	Remboursements de dépenses.	12.01
12.02	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtige die hun verrichtin- gen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopeningen.....	320,0 7,933	-	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.02
16.01	Opbrengst van de verkoop van militaire uitrus- tingsvoorwerpen (Ontvangsten toegewezen aan : 1. het programma 16-50-0 32,1 2. het programma 16-70-4)..... 2,5	-	34,6 0,858	Produit de la vente d'objets d'équipement militaire (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 32,1 2. au programme 16-70-4)..... 2,5	16.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.02	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegevoerd aan : 1. het programma 16-50-0 1.252,9 2. het programma 16-70-4)..... -	-	1 252,9 31,059	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées : 1. au programme 16-50-0 1.252,9 2. au programme 16-70-4)..... -	16.02
16.04	Diverse opbrengsten.....	1,6 0,040	-	Produits divers.	16.04
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	0,6 0,015	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 16	427,5 10,597	1 287,5 31,916	Totaux pour le chapitre 16	
		1 715,0 42,514			
	HOOFDSTUK 17			CHAPITRE 17	
	ALGEMENE POLITIESTEUNDIENST EN RIJKSMACHT			SERVICE GENERAL D'APPUI POLICIER ET GENDARMERIE	
12.01	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplichtigen die hun verrichtingen doen door middel van fondsen bekomen op kredietopening.....	100,0 2,479	-	Versément au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen de fonds obtenus sur ouverture de crédit.	12.01
16.01	Opbrengst van de verkoop van materieel, van produkten en van diensten (Ontvangsten toegevoerd aan het programma 17-50-0).....	-	190,7 4,727	Produit de la vente de matériel, de produits et de services (Recettes affectées au programme 17-50-0).	16.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Evaluations par article			
	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.02	3,5 0,087	-	Recettes diverses.	16.02
16.03	0,1 0,002	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.03
	103,6 2,568	190,7 4,727	Totaux pour le chapitre 17	
	294,3 7,296			
	HOOFDSTUK 18			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN			
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESAUURIE.			
11.01	Terugbetalingen : 1.a) van wedden, salarissen, ten onrechte uitbetaald 500,5 b) van pensioenen ten onrechte uitbetaald. 480,0 c) van oorlogspensioenen ten onrechte uitbetaald..... 140,0 2. van wedden uitbetaald door de ministerie- le departementen, ten bate van bij- parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerd of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten..... 100,0			11.01
	1 220,0 30,243	-	§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE. Remboursements : 1.a) de traitements, salaires, liquidés indûment 500,0 b) de pensions liquidées indûment 480,0 c) de pensions de guerre liquidées indûment..... 140,0 2. de traitements liquidés par les départe- ments ministériels au profit de fonc- tionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, interalliés, etc., ou mis en disponibilité pour missions syndicales et autres..... 100,0	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
26.03	Renten aan de Staat verschuldigd, afkomstig van het buitenland.....	507,0	-	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger.	26.03
26.06	Intresten verschuldigd aan de Staat uit hoofde de jaarlijkse eindafrekening van de aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten toegewezen gedeelten van de opbrengst van belastingen en heffingen (in toepassing van artikel 54, § 1, 3 ^o lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten)	12,568	-	Intérêts dus à l'Etat après décompte annuel définitif des parties attribuées du produit d'impôts et de perception aux Communautés et Régions (en vertu de l'article 54, § 1er, 3ème alinéa de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions) :	26.06
	1 ^o Door de Vlaamse Gemeenschap.....			1 ^o Par la Communauté flamande.....	
	2 ^o Door het Waals Gewest.....	459,2		2 ^o Par la Région wallonne.....	
	3 ^o Door de Franse Gemeenschap.....	11,383		3 ^o Par la Communauté française.....	
	4 ^o Door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest..			4 ^o Par la Région de Bruxelles-Capitale.....	
	5 ^o Door de Duitstalige Gemeenschap.....			5 ^o Par la Communauté germanophone.....	
27.01	Aandeel van de Staat in de winsten van de financiële instellingen.....	15 872,0	-	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières.	27.01
		393,457	-		
27.02	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.....	0,1	-	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique.	27.02
		0,002	-		
36.01	Ontvangsten afkomstig van de Nationale Loterij....	3 079,8	-	Recettes en provenance de la Loterie Nationale.	36.01
		76,346	-		
36.02	Storting aan de Schatkist door de openbare kredietinstellingen van een waarborgpremie voor het genot van de Staatswaarborg op hun vreemde middelen.....	22,5	-	Versement au Trésor par les institutions publiques de crédit, d'une prime de garantie pour la jouissance de la garantie de l'Etat sur leurs fonds de tiers.	36.02
		0,558	-		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
06.01	Diverse opbrengsten.....	150,0 3,718	-	Produits divers.	06.01
08.01	Ontvangsten afkomstig van andere diensten.....	70,1 1,738	-	Recettes en provenance d'autres services.	08.01
08.03	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	8,0 0,198	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.03
	Totalen voor § 1	37 528,8 930,315	-	Totaux pour le § 1.	
		37 528,8 930,315			
	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
11.01	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen.....	498,0 12,345	-	Remboursements de traitements, pensions et indemnités.	11.01
12.01	Terugbetaling van schuldvorderingen voortkomende van verschillende departementen.....	122,0 3,024	-	Remboursement de créances provenant des divers départements.	12.01
16.01	Opbrengsten van de domeinen.....	1 240,0 30,739	-	Produits des domaines.	16.01
28.01	Retributies voor gebruik van domeingederen.....	50,4 1,249	-	Redevances pour l'occupation des biens domaniaux.	28.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
36.01	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen.....	3 923,8 97,268	-	Intérêts moratoires en matière d'impôts.	36.01
38.01	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen.....	61,0 1,512	-	Déficit des comptables et recettes diverses.	38.01
38.02	Schadevergoedingen en nalatigheidsinteressen in allerlei zaken.....	26,0 0,645	-	Domages et intérêts moratoires en matières diverses.	38.02
	Totalen voor § 2	5 921,2 146,783	-	Totaux pour le § 2.	
		5 921,2 146,783			
12.01	§ 3. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.			§ 3. ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.	
	Teruggevorderde gerechts- en vervolgingskosten....	1 228,0 30,441	-	Frais de justice et de poursuite récupérés.	12.01
16.01	Opbrengst der inschrijvingen op de publikaties uitgegeven door de Administratie (Bulletin der Belastingen, Codes van de administratieve onder-richtingen, enz.).....	31,0 0,768	-	Produit des souscriptions aux publications éditées par l'Administration (Bulletin des Contributions, Codes des instructions administratives, etc....).	16.01
16.02	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.....	2 240,0 55,528	-	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales.	16.02
36.01	Ijkloon (wetten van 1 oktober 1855 en 1 augustus 1922).....	1,7 0,042	-	Taxe de vérification des poids et mesures (lois des 1er octobre 1855 et 1er août 1922).	36.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

TITRE I - RECETTES COURANTES

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.01	Malatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen).....	2 066,0 51,215	-	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages).	37.01
37.02	Retributiegelden wegens vervolgingen.....	-20,0 -0,496	-	Rétributions du chef de poursuites.	37.02
	Totalen voor § 3	5 546,7 137,499	-	Totaux pour le § 3.	
		5 546,7 137,499			
16.01	§ 4. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN. Retributie voor bijzondere dienstprestaties (artikelen 17 en 208 van de Algemene Wet inzake Douane en Accijnzen).....	275,0 6,817	-	§ 4. ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES. Rétributions pour prestations spéciales (articles 17 et 208 de la loi générale sur les Douanes et Accises).	16.01
16.02	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschap ten laste van de voor haar rekening geïnde ontvangsten en waarvan een gedeelte moet worden afgestaan aan andere Lidstaten.....	70,0 1,735	-	Frais de perception remboursés par la Communauté européenne à charge des recettes perçues pour son compte et dont une partie doit être cédée à d'autres Etats-membres.	16.02
36.01	Malatigheidsinteressen (artikel 5 van de wet van 28 december 1954).....	40,0 0,992	-	Intérêts de retard (article 5 de la loi du 28 décembre 1954).	36.01
	Totalen voor § 4	385,0 9,544	-	Totaux pour le § 4.	
		385,0 9,544			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.02	Vergoeding verschuldigd voor het ontvangen van een afschrift van een bestuursdocument (koninklijk besluit van 30 augustus 1996).....	0,1 0,002	-	Indemnité due en cas de délivrance d'une copie d'un document administratif (arrêté royal du 30 août 1996).	16.02
27.01	Dividend verschuldigd aan de Staat afkomstig van de N.V. SOPIMA.....	200,0 4,958	-	Dividende revenant à l'Etat en provenance de la S.A. SOPIMA.	27.01
	Totalen voor hoofdstuk 19	201,1 4,965	-	Totaux pour le chapitre 19	
		201,1 4,985			
	HOOFDSTUK 21			CHAPITRE 21	
	PENSIOENEN.			PENSIONS.	
34.01	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	181,1 4,489	Annulation d'arrérages de pensions ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-1).	34.01
37.01	Afhouding van 7,5% op de wedden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	36 572,0 906,596	Retenue de 7,5 % sur les traitements (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.01
37.03	Afhouding van 0,5% op de rustpensioenen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	981,1 24,321	Retenue de 0,5 % sur les pensions de retraite (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.03
37.04	Afhouding op de pensioenen die behoren tot een regime dat in het emeritaat voorziet (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	2,0 0,050	Retenue sur pensions relevant d'un régime prévoyant l'éméritat (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.04

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
			Recettes affectées		
37.05	Valideringen voor loopbaanonderbreking (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	40,0 0,992	Validations pour interruption de carrière (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.05
37.06	Patronale responsabiliseringsbijdrage (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	1 212,4 30,055	Cotisations patronales de responsabilisation (Recettes affectées au programme 21-51-1).	37.06
37.07	Patronale bijdrage van 8,86% voor de pensioenen van de Post.....	2 785,2 69,043	-	Cotisation patronale de 8,86% pour les pensions de la Poste.	37.07
37.08	Provisieonele voorschotten van de instellingen aangesloten bij het door de wet van 28 april 1958 ingestelde pensioenstelsel en van de instellingen voorheen aangesloten bij de wet van 28 april 1958 (artikel 12bis) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	6 206,9 153,865	Avances provisionnelles des organismes affiliés au régime de pension instauré par la loi du 28 avril 1958 et des organismes antérieurement affiliés à la loi du 28 avril 1958 (article 12bis) (Recettes affectées au programme 21-51-5).	37.08
37.09	Nietigverklaring van ten onrechte na het overlijden geordonnanceerde pensioentermijnen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	14,1 0,350	Annulation d'arrangements de pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public ordonnancées indûment après décès (Recettes affectées au programme 21-51-5).	37.09
37.10	Terugbetalingen door derden van rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut of van gedeelten ervan welke door de Openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	700,0 17,353	Remboursements par des tiers de pensions de retraite d'anciens agents des organismes d'intérêt public ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-5).	37.10

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées	Recettes affectées	
37.11	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector, met betrekking tot de rustpensioenen van gewezen personeelsleden van instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-5).....	-	-	25,0 0,620	37.11 Transferts effectués pour les pensions d'anciens agents d'organismes d'intérêt public, en application de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pension du secteur public et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-5).
47.01	Overdrachten uitgevoerd in toepassing van de wet van 5 augustus 1968 tot vaststelling van een zeker verband tussen de pensioenstelsels van de openbare sector en die van de privé-sector met betrekking tot de overlevingspensioenen van gewezen personeelsleden van de openbare diensten met uitzondering van de instellingen van openbaar nut (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1)....	-	-	500,0 12,395	47.01 Transferts effectués pour les pensions de survie d'anciens agents des services publics à l'exception de la loi du 5 août 1968 établissant certaines relations entre les régimes de pensions du secteur publics et ceux du secteur privé (Recettes affectées au programme 21-51-1).
47.02	Terugbetalingen door derden van overlevingspensioenen of gedeelten ervan welke door de openbare Schatkist werden uitbetaald (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	-	770,0 19,088	47.02 Remboursements par des tiers de pensions de survie ou parts de celles-ci payées par le Trésor public (Recettes affectées au programme 21-51-1).
08.06	Verwijlinteressen en boeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 21-51-1).....	-	-	3,0 0,074	08.06 Intérêts de retard et amendes (Recettes affectées au programme 21-51-1).
Totalen voor hoofdstuk 21		2 785,2 69,043		47 207,6 1 170,246	Totaux pour le chapitre 21
				49 992,8 1 239,289	

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 23			CHAPITRE 23	
	MINISTERIE VAN TEMERKSTELLING EN ARBEID.			MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
12.01	Diverse opbrengsten.....	6,6 0,164	-	Produits divers.	12.01
16.02	Verkoop van publikaties, drukwerken, enz.....	2,2 0,055	-	Ventes de publications, imprimés, etc....	16.02
33.01	Terugbetaling van teveel ontvangen bedragen of van verleende voorschotten, in het kader van de subsidies "Gelijke Kansen".....	0,1 0,002	-	Remboursement des trop perçus ou des avances consenties dans le cadre des subsides "Egalité des Chances".	33.01
36.01	Opbrengst van de heffing verschuldigd door de fabrikanten die verantwoordelijk zijn voor de industriële activiteiten met risico's van zware ongevallen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-54-3).....	-	60,0 1,487	Produit du prélèvement dû par les fabricants responsables d'activités industrielles comportant des risques d'accidents majeurs (Recettes affectées au programme 23-54-3).	36.01
36.02	Diverse bijdragen.....	0,1 0,002	-	Participations diverses.	36.02
37.01	Bijdragen van de werkgevers bestemd voor de betaling van de kredieturen en van het betaald educatief verlof aan de werknemers in het kader van hun voortdurende vorming (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-1).....	-	936,0 23,203	Cotisations des employeurs destinées au paiement des crédits d'heures et du congé-éducation payé aux travailleurs dans le cadre de leur formation permanente (Recettes affectées au programme 23-56-1).	37.01
37.04	Ontvangsten bestemd voor de financiering van tewerkstellingsprogramma's ten voordele van risicogroepen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).....	-	200,0 4,958	Recettes destinées au financement de programmes de remise au travail en faveur des groupes à risque (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.04

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
37.06	Ontvangsten van de werknemers bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4).....	-	1 000,0 24,789	Recettes des employeurs destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4).	37.06
37.07	Ontvangsten van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening bestemd voor het Begeleidingsplan (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4) (pro memorie).....	-	-	Recettes de l'Office national de l'Emploi destinées au Plan d'accompagnement (Recettes affectées au programme 23-56-4) (pour mémoire).	37.07
37.08	Ontvangsten voortvloeiend uit de terugvordering van ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeversbijdragen - ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de publieke sector aangesloten bij de RSZ (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-51-2).....	-	5,0 0,124	Recettes provenant de la récupération des réductions de cotisations patronales indûment accordées - hôpitaux et maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS (Recettes affectées au programme 23-51-2).	37.08
37.09	Ontvangsten voortvloeiend uit de terugvordering van ten onrechte toegekende verminderingen van werkgeversbijdragen - privé non-profit sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-51-3)	-	35,0 0,868	Recettes provenant de la récupération des réductions de cotisations patronales indûment accordées - secteur non-marchand privé (Recettes affectées au programme 23-51-3).	37.09
37.10	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen toegekend aan de werkgevers behorend tot de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z. anderen dan deze van de ziekenhuizen en psychiatrische verzorgingstehuizen van de openbare sector aangesloten bij de R.S.Z., in het kader van de maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profit sector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-51-4).....	-	-	Produit de la réduction des cotisations patronales octroyées aux employeurs du secteur public affiliés à l'ONSS autres que ceux des hôpitaux et des maisons de soins psychiatriques du secteur public affiliés à l'ONSS, dans le cadre des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non-marchand (Recettes affectées au programme 23-51-4)	37.10

TITRE I - RECETTES COURANTES
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
38.01	Administratieve geldboeten.....	89,7 2,224	- -	Amendes administratives.	38.01
39.01	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van nationale programma's (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).....	- -	148,0 3,669	Intervention du Fonds social européen en faveur de programmes nationaux (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.01
39.02	Ontvangsten afkomstig van het Europees Sociaal Fonds bestemd voor het industrieel leerlingwezen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-4)	- -	6,7 0,166	Recettes en provenance du Fonds social européen destinées à l'apprentissage industriel (Recettes affectées au programme 23-56-4).	39.02
39.03	Tussenkost van het Europees Sociaal Fonds - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 23-56-9).....	- -	218,5 5,417	Intervention du Fonds social européen - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 23-56-9).	39.03
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	3,2 0,079	- -	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 23	101,9 2,526	2 609,2 64,680	Totaux pour le chapitre 23	
		2 711,1 67,206			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 26			CHAPITRE 26	
	MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFWELIET			MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.	
12.01	Terugbetaling door de Gewesten ingevolgd het samenwerkingsakkoord houdende de coördinatie van het beleid in verband met de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen.....	2,7 0,067	-	Remboursements par les Régions suite à l'accord de coopération portant coordination de la politique d'importation, d'exportation et de transit des déchets.	12.01
16.01	Diverse opbrengsten.....	167,0 4,140	-	Produits divers.	16.01
16.02	Ontvangsten gerealiseerd door het Instituut Pasteur.....	9,0 0,223	-	Recettes réalisées par l'Institut Pasteur.	16.02
16.04	Ontvangsten van het Comité voor Europese Milieumerk.....	0,1 0,002	-	Recettes du Comité Ecolabel européen.	16.04
16.05	Ontvangsten van de Federale Raad van Duurzame Ontwikkeling.....	0,1 0,002	-	Recettes du Conseil fédéral du Développement durable.	16.05
33.01	Tegemoetkomingen aan gehandicapten. Opbrengst van de uitgegeven assignaties waarvan de betaling door het Bestuur der postchecks niet kon geschieden.....	323,4 8,017	-	Allocations aux handicapés. Produits des assignations émises, mais dont le paiement n'a pas pu être effectué par l'Office des chèques postaux.	33.01
34.01	Terugbetaling van aan sommige mindervaliden ten onrechte uitbetaalde vergoedingen.....	87,7 2,174	-	Remboursement d'allocations indûment payées à certains handicapés.	34.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées	Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées
36.01	Ontvangsten bestemd voor het Fonds ter financiering van de Dienst Arbeidsongevallen en Beroepsziekten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-52-4).....	-	-	28,1 0,697	36.01
36.02	Ontvangsten ten bate van het Rode Kruis van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-7).....	-	-	300,0 7,437	36.02
36.03	Gezondheidspatenten en gezondheidsrechten.....	2,1 0,052	-	-	36.03
37.01	Opbrengst van de vermindering van de werkgeversbijdragen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-53-1).....	-	-	380,5 9,432	37.01
38.01	Ontvangsten betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten (wet van 24 januari 1977 en koninklijk besluit van 30 januari 1979).....	100,0 2,479	-	-	38.01
38.02	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 21 juni 1983 betreffende geneedijneerde diervoeders.....	0,5 0,012	-	-	38.02
38.04	Ontvangsten voortvloeiend uit de wet van 5 januari 1976 (art. 152) op de geneesmiddelen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-54-2).....	-	-	410,3 10,171	38.04
38.06	Ontvangsten voortvloeiend uit schadevergoedingen en de bestrijding van verontreinigingen op zee (Wet van 20 juli 1976 en ministerieel besluit van 6 oktober 1989).....	11,3 0,280	-	-	38.06

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
38.07	Bijdragen ingesteld voor het aanvragen en het houden van toelatingen voor bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, voor het indienen van kennisgevingen van nieuwe chemische stoffen en voor melding van bestaande chemische stoffen zoals die voortvloeien uit verplichtingen opgelegd door de EG.....	19,5 0,483	-	Redevances perçues pour les demandes d'autorisation et pour la détention d'autorisations de pesticides à l'usage non agricole, pour la notification de substances chimiques nouvelles et pour la déclaration de substances chimiques existantes suivant les obligations CE.	38.07
39.02	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-55-4)	-	-	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie Sociale (Recettes affectées au programme 26-55-4).	39.02
39.03	Tussenkomst van het Europees Sociaal Fonds ten voordele van het Fonds voor Sociale Economie - programmatie 2000-2006 (Ontvangsten toegewezen aan het programma 26-55-4).....	-	200,0 4,958	Intervention du Fonds social européen en faveur du Fonds d'Economie sociale - programmation 2000-2006 (Recettes affectées au programme 26-55-4).	39.03
43.01	Terugvordering van voorschotten op onderhoudsgelden (koninklijk besluit van 22 augustus 1989)..	1,0 0,025	-	Récupération d'avances sur les pensions alimentaires (arrêté royal du 22 août 1989).	43.01
47.01	Terugbetalingen door de Rijksdienst voor Kinderbijslag voor werknemers.....	21,5 0,533	-	Remboursement par l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés.	47.01
47.02	Ontvangsten afkomstig van het RIZIV - Data Warehouse.....	10,0 0,248	-	Recettes en provenance de l'INAMI - Data warehouse	47.02

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

 (in miljoen frank - en millions de francs)
 (in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	12,2 0,302	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totaal voor hoofdstuk 26	768,1 19,041	1 318,9 32,695	Totaux pour le chapitre 26	
		2 087,0	51,735		
	HOOFDSTUK 31			CHAPITRE 31	
	MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.			MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.	
16.06	Opbrengst van de Rijksontledingslaboratoria (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).....	-	135,0 3,347	Produit des laboratoires d'analyse de l'Etat (Recettes affectées au programme 31-54-1).	16.06
16.07	Administratieve geldboeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1).....	-	0,5 0,012	Amendes administratives (Recettes affectées au programme 31-54-1).	16.07
16.11	Diverse opbrengsten.....	1,5 0,037	-	Produits divers.	16.11
26.01	Opbrengsten van beleggingen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).....	-	19,6 0,486	Produits d'investissements (Recettes affectées au programme 31-52-2).	26.01
31.01	Terugbetaling van toelagen en voorschotten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2)	-	1,0 0,025	Remboursement de subsides et d'avances (Recettes affectées au programme 31-52-2).	31.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geffecteerde ontvangsten		
		Niet-geffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées	Geffecteerde ontvangsten	Recettes affectées
31.02	Terugbetalingen van subsidies, voorschotten en vacaties - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	-	Remboursements de subsides, d'avances et de vacations - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	31.02
31.03	Terugbetalingen van subsidies, voorschotten en vacaties - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	-	Remboursements de subsides, d'avances et de vacations - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	31.03
31.04	Terugbetalingen van subsidies en voorschotten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	-	Remboursements de subsides et d'avances - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).	31.04
36.01	Retributies en vergoedingen voor de erkenning van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	-	-	Rétributions et cotisations sur les agréments de pesticides à usage agricole (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.01
36.02	Retributies en vergoedingen in verband met de meststoffen en de veevoerders (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	-	-	Rétributions et cotisations en rapport avec les engrais et les aliments (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.02
36.03	Vergoedingen in verband met de denaturatie of inneming van melkpoeder (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-1)	-	-	Rétributions en rapport avec la dénaturation ou l'incorporation de poudre de lait (Recettes affectées au programme 31-54-1).	36.03
36.04	Opbrengst van de Dienst tot bescherming van kweekproducten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	-	Produit du Service de la protection des obtentions végétales (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.04

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.05	Vergoedingen verschuldigd voor de aflevering van fytosanitaire certificaten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	51,5 1,277	Rétributions dues pour la délivrance de certificats phytosanitaires (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.05
36.06	Vergoedingen verschuldigd inzake de inschrijving van de rassen in de nationale rassencatalogi (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	15,0 0,372	Redevances dues en matière d'inscription des variétés aux catalogues nationaux des variétés (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.06
36.07	Vergoedingen verschuldigd voor de controle van het teefmateriaal voor de landbouw-, tuinbouw- en bosbouwgewassen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2)	-	40,0 0,992	Rétributions dues pour le contrôle du matériel de reproduction des cultures horticoles et forestières (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.07
36.08	Retributies en rechten verschuldigd voor de uitvoering van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sektor melk en zuivelproducten, alsmede de maatregelen die deze ordening aanvullen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	68,8 1,706	Rétributions et redevances dues en vue de l'exécution de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, ainsi que des mesures complétant cette organisation (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.08
36.09	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer, de uitvoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	1,5 0,037	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation, de l'exportation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.09
36.10	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	360,0 8,924	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.10

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.11	Administratieve geldboeten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	0,5 0,012	Amendes administratives - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.11
36.12	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren of dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	410,0 10,164	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.12
36.13	Administratieve geldboeten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	0,5 0,012	Amendes administratives - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.13
36.14	Verplichte bijdragen van de producenten van dieren en dierlijke producten - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	33,0 0,818	Cotisations obligatoires des producteurs d'animaux et de produits animaux - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.14
36.15	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	10,0 0,248	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.15
36.16	Verplichte vergoedingen ten laste van de bedrijven van de sierplantensector (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	6,0 0,149	Rétributions obligatoires à charge des exploitations du secteur ornemental (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.16
36.17	Royalities - Terminal Euro-DB (voorheen "Office régional d'Informatique - ORI").....	1,2 0,030	-	Royalties - Terminal Euro-DB (auparavant Office Régional d'Informatique - ORI).	36.17
36.18	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	2,5 0,062	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.18

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.19	Retributies en ontvangsten met het oog op de uitvoering van de controles op het verkeer, de invoer en de doorvoer van dieren en dierlijke producten - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	10,0 0,248	Rétributions et droits dus en vue de l'exécution des contrôles de la circulation, de l'importation et du transit d'animaux et de produits animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.19
36.20	Verplichte bijdragen ten laste van de sector fruit en groenten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	2,5 0,062	Rétributions obligatoires à charge du secteur des fruits et légumes (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.20
36.21	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	35,0 0,868	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur bovins (recettes affectées au programme 31-55-2).	36.21
36.22	Vergoedingen voor diergeneeskundige controles in het intracommunautair handelsverkeer en de uitvoer van dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	20,0 0,496	Rétributions pour les contrôles vétérinaires dans les échanges intracommunautaires et l'exportation d'animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.22
36.23	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	0,1 0,002	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.23
36.24	Betalingen van monsternemingen of van analyses uitgevoerd door of voor rekening van het Ministerie van Landbouw - sector pluimvee (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	0,1 0,002	Paiements de prélèvements d'échantillons ou d'analyses effectués par ou pour le Ministère de l'Agriculture - secteur volailles (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.24

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geëffecteerde ontvangsten		
		Niet-geëffecteerde ontvangsten	Geëffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.25	Betaling in het kader van het Akkoord met de ver-voeders, handelaars, stopplaatsen en verzamel-centra - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	1,5 0,037	Rétributions perçues dans le cadre de l'Agrément des transporteurs, négociants, points d'arrêts et centres de rassemblement - secteur bovin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.25
36.26	Betaming in het kader van het Akkoord met de ver-voeders, handelaars, stopplaatsen en verzamel-centra - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	1,5 0,037	Rétributions perçues dans le cadre de l'Agrément des transporteurs, négociants, points d'arrêts et centres de rassemblement - secteur porcin (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.26
36.27	Vrijwillige bijdrage - sector pluimvee (Ontvang- sten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	30,0 0,744	Contribution volontaire - secteur volaille (Recettes affectées au programme 31-55-2).	36.27
36.28	Administratieve geldboeten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-54-2).....	-	0,5 0,012	Amendes administratives (Recettes affectées au programme 31-54-2).	36.28
39.01	E.O.G.F.L.-bijstand (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-52-2).....	-	231,0 5,726	Concours du F.E.O.G.A. (Recettes affectées au programme 31-52-2).	39.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controle-organen van de Staat.....	2,0 0,050	-	Versements par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 31	4,7 0,117	1 566,9 38,842	Totaux pour le chapitre 31	
		1 571,6	38,959		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Articles	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 32			CHAPITRE 32	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
16.02	Ontvangsten verbonden aan de levering van diensten aan de openbare- en privésector door het Centrum voor Informatieverwerking in het kader van Belindis en Belgostat.....	7,0 0,174	-	Recettes liées à la fourniture de services aux secteurs public et privé par le Centre de Traitement de l'Information dans le cadre de Belindis et Belgostat.	16.02
16.03	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accrediatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accrediatie en Certificatie - BELTEST) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	-	30,0 0,744	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELTEST) (Recettes affectées au programme 32-65-1).	16.03
16.04	Vergoedingen verschuldigd door laboratoria die een aanvraag tot erkenning of tot verlenging of uitbreiding van een erkenning indienen bij de Belgische Kalibratie-Organisatie, en andere kleine ontvangsten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-2).....	-	1,7 0,042	Redevances dues par les laboratoires qui introduisent auprès de l'Organisation belge d'Etalonnage une demande d'agrément, de prolongation ou d'extension d'agrément, et autres petites recettes (Recettes affectées au programme 32-65-2).	16.04
16.05	Diverse opbrengsten.....	21,2 0,526	-	Produits divers.	16.05
16.07	Bijdrage van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in onderzoeksprojecten van collectieve centra.....	10,0 0,248	-	Participation de la Région de Bruxelles-Capitale à des projets de recherche des centres collectifs.	16.07

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles	
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten			
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.08	Heffingen gestort door ondernemingen ten bate van het Fonds voor Accrediatie en Certificatie om de beoordelings-, accreditatie-, certificatie-, toezichts- en controlekosten) (bestemd voor het Fonds voor Accrediatie en Certificatie - BELTEST) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-1)	-	-	10,0 0,248	Rétributions versées par les entreprises en faveur du Fonds d'Accréditation et de Certification pour couvrir les frais d'évaluation, d'accréditation, de certification, de surveillance et de contrôle (destiné au Fonds d'Accréditation et de Certification - BELTEST) (Recettes affectées au programme 32-65-1).	16.08
16.09	Ontvangsten van het NIS afkomstig van dienstverlening aan derden.....	20,0 0,496	-	-	Recettes de l'INS résultant de prestations de services à des tiers.	16.09
28.02	Retributies verbonden aan concessiebesluiten voor zandwinnings door middel van baggerboten op het continentaal plat en in de territoriale wateren van België (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-65-3).....	-	-	9,5 0,235	Redevances liées aux arrêtés de concession d'exploitation de sable au moyen de dragueurs sur le plateau continental de la Belgique et dans ses eaux territoriales (Recettes affectées au programme 32-65-3).	28.02
28.03	Opbrengsten afkomstig uit "golden shares".....	0,1 0,002	-	-	Recettes provenant des "golden shares".	28.03
31.01	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het Fonds voor hulp aan de steenkoolnijverheid.....	0,1 0,002	-	-	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'aide à l'industrie charbonnière.	31.01
36.01	Annuititeiten voor octrooien.....	281,0 6,966	-	-	Annuités de brevets.	36.01
36.04	Diverse opbrengsten.....	130,0 3,223	-	-	Produits divers.	36.04
36.10	Bijdragen ten laste van de personen die aardolieproducten in verbruik stellen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-61-1).....	-	-	8,8 0,218	Redevances à charge des personnes qui mettent en consommation des produits pétroliers (Recettes affectées au programme 32-61-1).	36.10

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITEL I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
38.01	Afname van een percentage van het verschuldigd blijvend saldo van de hypothecaire en consumentenkredieten (Ontvangsten toegewezen aan het programma 32-62-3).....	-	225,0 5,578	Prélèvement d'un pourcentage du solde restant dû des crédits hypothécaires et des crédits à la consommation (Recettes affectées au programme 32-62-3).	38.01
08.01	Stortingen uitgevoerd door de instellingen van openbaar nut met het oog op het uitkeren van de bezoldigingen en de onkosten van de controleorganen van de Staat.....	1,0 0,025	-	Verséments par les organismes d'intérêt public en vue du paiement de la rémunération et des frais des organes de contrôle de l'Etat.	08.01
	Totalen voor hoofdstuk 32	470,4 11,661	285,0 7,065	Totaux pour le chapitre 32	
		755,4 18,726			
	HOOFDSTUK 33			CHAPITRE 33	
	MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.			MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.	
	§ 1. Algemene Diensten.			§ 1. Services généraux.	
12.01	Terugbetaling van uitgaven gedaan voor rekening van derden en ongerekende ontvangsten.....	7,0 0,174	-	Remboursement de dépenses effectuées pour le compte de tiers et recettes accidentelles.	12.01
27.01	Winsttaandeel te storten door Belgacom aan de Staat	4 150,0 102,876	-	Dividende versé à l'Etat par Belgacom.	27.01
36.06	Diverse opbrengsten.....	119,3 2,957	-	Produits divers.	36.06
	Totalen voor § 1	4 276,3 106,007	-	Totaux pour le § 1.	
		4 276,3			

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	§ 2. Bestuur van het Vervoer te Land.			§ 2. Administration du Transport terrestre.	
16.08	Ontvangsten verbonden aan de sector van de binnenvaart.....	5,4 0,134	-	Recettes liées au secteur de la navigation intérieure.	16.08
16.09	Verkoop van publicaties (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-51-4).....	-	-	Vente de publications (Recettes affectées au programme 33-51-4).	16.09
27.04	Dividend aan de Staat gestort door de N.M.B.S. (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-51-3)	-	-	Dividende versé à l'Etat par la S.N.C.B. (Recettes affectées au programme 33-51-3).	27.04
36.01	Bijdragen geïnd voor het vervoer van personen.....	7,5 0,186	-	Redevances perçues pour le transport de personnes.	36.01
36.06	Ontvangsten geïnd uit hoofde van de toekening van vergunningen aan de tussenpersonen voor goederenverkeer.....	11,5 0,285	-	Recettes réalisées du chef de l'octroi de licences à des auxiliaires de transport de marchandises.	36.06
	Totalen voor § 2	24,4 0,605	-	Totaux pour le § 2.	
			24,4 0,605		
	§ 3. Bestuur van de Luchtvaart.			§ 3. Administration de l'Aéronautique.	
27.02	Dividend aan de Staat gestort door B.I.A.C.....	180,0 4,462	-	Dividende versé à l'Etat par la B.I.A.C.	27.02
36.01	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de luchtvaart aanbelangen (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937).....	100,0 2,479	-	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937).	36.01

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
36.08	Ontvangsten geboekt in het kader van het gebruik van de openbare diensten die de Luchtvaart aanbieden (artikel 5 van de wet van 27 juni 1937) (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-5 FVCIML).....	-	50,0 1,239	Recettes perçues dans le cadre de l'utilisation de services publics intéressant l'aéronautique (article 5 de la loi du 27 juin 1937) (Recettes affectées au programme 33-52-5 FANVIA).	36.08
36.09	Ontvangsten geïnd door het Bestuur van de Luchtvaart : boetes, gebruiksrechten, stortingen door BIAC (Ontvangsten toegewezen aan het programma 33-52-4 FBML).....	-	-	Recettes perçues par l'Administration de l'Aéronautique : amendes, droits d'utilisation, versement de BIAC (Recettes affectées au programme 33-52-4 FANVA).	36.09
	Totale voor § 3	280,0 6,941	50,0 1,239	Totaux pour le § 3.	
		330,0	8,181		
	§ 4. Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.			§ 4. Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.	
36.02	Retributies in het kader van de Zeevaart en Binnenvaart.....	25,2 0,625	-	Rétributions dans le cadre de la Marine et de la Navigation intérieure.	36.02
36.06	Diverse opbrengsten.....	1,1 0,027	-	Produits divers.	36.06
	Totale voor § 4	26,3 0,652	-	Totaux pour le § 4.	
		26,3	0,652		

TITEL I - LOPENDE ONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE I - RECETTES COURANTES

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
16.06	§ 5. Bestuur van het Wegverkeer en Infrastructuur.	25,4 0,630	-	§ 5. Administration de la Circulation routière et de l'infrastructure.	16.06
36.01	Ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van gepersonaliseerde nummerplaten.....	36,1 0,895	-	Recettes provenant de la vente de plaques d'immatriculation dites personnalisées.	36.01
	Bijdragen geboekt door het Bestuur van het Wegverkeer.....	0,1 0,002	-	Redevances perçues par l'Administration de la Circulation routière.	
36.06	Diverse opbrengsten : verkoop van publicaties.....			Produits divers : vente de publications.	36.06
	Totalen voor § 5	61,6 1,527	-	Totaux pour le § 5.	
		61,6 1,527			
	Totalen voor hoofdstuk 33	4 668,6 115,732	50,0 1,239	Totaux pour le chapitre 33	
		4 718,6 116,971			
	Totalen voor sectie II	66 147,5 1 639,754	55 792,5 1 383,060	Totaux pour la section II	
		121 940,0 3 022,814			
	Totalen voor de lopende ontvangsten.....	1 702 919,6 42 214,285	56 031,5 1 388,985	Totaux pour les recettes courantes.	
		1 758 951,1 43 603,270			

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	SECTIE I - FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION I - RECETTES FISCALES	
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.			MINISTÈRE DES FINANCES.	
	§ 1. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
58.01	Successierechten (pro memoria).....	-	-	Droits de succession (pour mémoire).	58.01
	Totalen voor sectie I	-	-	Totaux pour la section I	
	SECTIE II - NIET FISCALE ONTVANGSTEN			SECTION II - RECETTES NON FISCALES	
	HOOFDSTUK 11			CHAPITRE 11	
	DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.			SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
86.02	Terugbetalingen van terugvorderbare voorschotten, van vergoedingen en retributies gestort voor rekening van derden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 11-60-1).....	-	250,0 6,197	Remboursements d'avances récupérables, de redevances et de rétributions pour travaux effectués pour compte de tiers (Recettes affectées au programme 11-60-1).	86.02
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,1 0,002	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN**TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
89.01	Terugbetaling van een terugvorderbaar voorschot toegekend aan de Koninklijke Muntshouwborg.....	10,0 0,248	- -	Remboursement d'une avance récupérable accordée au Théâtre royal de la Monnaie.	89.01
	Totalen voor hoofdstuk 11	10,1 0,250	250,0 6,197	Totaux pour le chapitre 11	
		260,1 6,448			
	HOOFDSTUK 12			CHAPITRE 12	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE.			MINISTERE DE LA JUSTICE.	
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbers.....	2,5 0,062	- -	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 12	2,5 0,062	- -	Totaux pour le chapitre 12	
		2,5 0,062			
	HOOFDSTUK 13			CHAPITRE 13	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.			MINISTERE DE L'INTERIEUR.	
68.01	Terugbetaling van een deel van de aankooprijks gestort door de agglomeraties, de intercommunales en de gemeenten bij levering van het materieel voorzien in het algemeen reorganisatieprogramma van de gemeentelijke brandweerdiensten.....	139,2 3,451	- -	Remboursement d'une partie du prix d'achat versé par les agglomérations, les intercommunales et les communes lors de la livraison du matériel prévu dans le programme général de réorganisation des services communaux d'incendie.	68.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TYTRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
	Evaluations par article			
AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
	Recettes non affectées	Recettes affectées		
87.01	1,7 0,042	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	140,9 3,493	-	Totaux pour le chapitre 13	
	140,9 3,493			
	HOOFDSTUK 14			
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.			
76.01	-	252,0 6,247	Produit de la vente de biens immeubles sis à l'étranger (Recettes affectées au programme 14-42-0).	76.01
87.01	3,0 0,074	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	3,0 0,074	252,0 6,247	Totaux pour le chapitre 14	
	255,0 6,321			
	HOOFDSTUK 15			
	INTERNATIONALE SAMENWERKING.			
84.01	18,5 0,459	-	Remboursements et recettes d'emprunts et de participations.	84.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
TITRE II - RECETTES DE CAPITAL (in millions Euro - en millions d'Euro)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
86.01	Opbrengst van de verkoop van een deel van de deelneming van België in Shangai-Bell.....	750,0 18,592	-	Produit de la vente d'une partie de la participation de la Belgique dans Shangai-Bell.	86.01
	Totalen voor hoofdstuk 15	768,5 19,051	-	Totaux pour le chapitre 15	
	HOOFDSTUK 18	768,5 19,051			
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.			CHAPITRE 18	
	§ 1. ADMINISTRATIE DER THESOURIE.			§ 1. ADMINISTRATION DE LA TRESORERIE.	
51.01	Recuperaties van bedragen uitgegeven door de Staat, enerzijds in hoofde van de waarborg in het kader van de economische expansie en voor de sociale huisvesting en anderzijds voor de hulp toegekend aan de steenkoolmijnen en aan de oudkoloniaten.....	40,0 0,992	-	Récupérations de montants décaissés par l'Etat, d'une part au titre de sa garantie en expansion économique et pour les habitations sociales et, d'autre part, pour les aides accordées aux charbonnages et aux anciens coloniaux.	51.01
56.01	Aandeel van de Staat in de winst van financiële instellingen. Meerwaarde op het goud dat door de Koninklijke Munt bij de Nationale Bank werd aangekocht voor de aanmaak van muntstukken in Ecus....	8,0 0,198	-	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières. Plus-value sur l'or acheté par la Monnaie royale à la Banque nationale pour la confection de pièces de monnaie, libellées en Ecus.	56.01
86.01	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.....	198,5 4,921	-	Amortissements par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	86.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
86.06	Diverse vermogensontvangsten.....	1,7 0,042	-	Recettes diverses patrimoniales.	86.06
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	15,2 0,377	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
88.02	Terugbetalingen van leningen toegestaan aan vreemde Staten.....	1 227,4 30,427	-	Remboursements des prêts accordés à des Etats étrangers.	88.02
88.04	Door vreemde Staten verrichte stortingen tot terugbetaling van de door België toegestane leningen.....	45,0 1,116	-	Versements effectués par des Etats étrangers en remboursement des prêts consentis par la Belgique.	88.04
06.01	Diverse opbrengsten.....	5,0 0,124	-	Recettes diverses.	06.01
	Totalen voor § 1	1 540,8 38,195	-	Totaux pour le § 1.	
		1 540,8 38,195			
	§ 2. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.			§ 2. ADMINISTRATION DE LA T.V.A. DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
58.01	Verbeurdverklaring en gesekwestreerde goederen.....	130,0 3,223	-	Confiscations et biens sous séquestre.	58.01
58.03	Diverse vermogensontvangsten.....	150,0 3,718	-	Recettes diverses patrimoniales.	58.03

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
 (in miljoen frank - en millions de francs)
 (in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
76.01	Verkooprijzen van onroerende goederen.....	77,0 1,909	-	Produit de la vente d'immeubles.	76.01
77.01	Verkooprijzen van buitengebruikgestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of staatsinstellingen...	26,8 0,664	-	Prix de la vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat.	77.01
	Totalen voor § 2	383,8 9,514	-	Totaux pour le § 2.	
		383,8 9,514			
	Totalen voor hoofdstuk 18	1 924,6 47,710	-	Totaux pour le chapitre 18	
		1 924,6 47,710			
	HOOFDSTUK 19			CHAPITRE 19	
	MINISTERIE VAN AMBTEMARENZAKEN			MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE	
76.03	Storting aan de Schatkist van een gedeelte van het patrimonium van de Staat in brede zin.....	9 000,0 223,104	-	Versement au Trésor d'une partie du patrimoine de l'Etat au sens large.	76.03
	Totalen voor hoofdstuk 19	9 000,0 223,104	-	Totaux pour le chapitre 19	
		9 000,0 223,104			

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN **TITRE II - RECETTES DE CAPITAL**

(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Miet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 23			CHAPITRE 23	
	MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.			MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.	
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	0,1 0,002	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
	Totaal voor hoofdstuk 23	0,1 0,002	-	Totaal voor le chapitre 23	
	HOOFDSTUK 26			CHAPITRE 26	
	MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU.			MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT.	
86.01	Terugbetaling van de terugvorderbare voorschotten.	952,6 23,614	-	Remboursements des avances récupérables.	86.01
	Totaal voor hoofdstuk 26	952,6 23,614	-	Totaal voor le chapitre 26	
	HOOFDSTUK 31			CHAPITRE 31	
	MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW.			MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE.	
53.02	Invordering van de door het Landbouwinvesteringsfonds uitgevoerde waarborgen.....	5,0 0,124	-	Recouvrement des garanties exécutées par le Fonds d'Investissement agricole.	53.02
		952,6 23,614	-		

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN (in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
59.01	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector runderen (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	47,0 1,165	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur bovins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	59.01
59.02	Deelneming van de E.E.G. in de uitgaven van het Fonds voor de gezondheid en de produktie van de dieren - sector varkens (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2).....	-	54,0 1,339	Participation de la C.E.E. aux dépenses effectuées par le Fonds de la Santé et de la production des animaux - secteur porcins (Recettes affectées au programme 31-55-2).	59.02
87.01	Terugbetalingen van leningen verleend aan de personeelsleden of rechthebbenden.....	1,5 0,037	-	Remboursements de prêts accordés au personnel ou ayants droit.	87.01
87.02	Ontvangsten die ingevolge de terugbetaling van de voorschotten op de vergoeding voor vernietiging van de van besmetting verdachte dieren, produkten en mareriteel, kunnen gerealiseerd worden (Ontvangsten toegewezen aan het programma 31-55-2)	-	0,1 0,002	Recettes pouvant être réalisées suite au remboursement des avances sur l'indemnité pour destruction d'animaux, de produits ou de matériel soupçonnés de contamination (Recettes affectées au programme 31-55-2).	87.02
	Totalen voor hoofdstuk 31	6,5 0,161	101,1 2,506	Totaux pour le chapitre 31	
			107,6 2,667		
	HOOFDSTUK 32			CHAPITRE 32	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.			MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
51.01	Diverse ontvangsten en terugbetalingen voorheen aangerekend op het ex-Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconvertie (oud Fonds 60.01) en op het ex-Nationaal Solidariteitsfonds (oud fonds 60.03).....	7,5 0,186	-	Recettes et remboursements divers autrefois imputés sur l'ancien Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale (ancien fonds 60.01) et sur l'ancien Fonds de solidarité nationale (ancien fonds 60.03).	51.01

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article	Geaffecteerde ontvangsten		
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Recettes non affectées		
		Geaffecteerde ontvangsten	Recettes affectées		
86.01	Terugstortingen op terugvorderbare voorschotten voor de vervaardiging van prototypes en voor navorsingen inzake gevorderd technologisch onderzoek	137,2 3,401	- -	Remboursements sur avances récupérables pour fabrication de prototypes et pour les recherches de technologie avancée.	86.01
86.02	Terugbetaling door Synatom van de stand-by kosten gedragen door de Belgische Staat voor de periode 1979-1985 voor de ex-Eurochemic installaties.....	86,0 2,132	- -	Remboursements pour Synatom de la moitié des frais "stand-by" supportés par l'Etat belge pour la période 1979-1985 pour les installations de l'ex-Eurochemic.	86.02
87.01	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	1,0 0,025	- -	Versements du Fonds commun de Garantie.	87.01
	Totalen voor hoofdstuk 32	231,7 5,744	- -	Totaux pour le chapitre 32	
		231,7 5,744			
	HOOFDSTUK 33			CHAPITRE 33	
	MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR.			MINISTERE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE.	
	§ 1. Algemene diensten.			§ 1. Services généraux.	
66.01	Sorting aan de Schatkist van een deel van de reserves van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie.....	360,0 8,924	- -	Versement au Trésor d'une part des réserves de l'Institut belge des services postaux et des Télécommunications.	66.01
	Totalen voor § 1	360,0 8,924	- -	Totaux pour le § 1.	
		360,0 8,924			

TITEL II - KAPITAALONTVANGSTEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE II - RECETTES DE CAPITAL

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
51.01	§ 4. Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.			§ 4. Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.	51.01
	Ontvangst in het kader van de wet van 23 augustus 1948 strekkende tot het in stand houden en het uitbreiden van de koopvaardij- en de vissersvloot.	0,2 0,005	-	Recette dans le cadre de la loi du 23 août 1948 tendant à assurer le maintien et le développement de la marine marchande et de la pêche maritime.	
	Totalen voor § 4	0,2 0,005	-	Totaux pour le § 4.	
	Totalen voor hoofdstuk 33	360,2 8,929	-	Totaux pour le chapitre 33	
	Totalen voor sectie II	360,2 8,929	-	Totaux pour la section II	
	Totalen voor de kapitaalontvangsten.....	13 400,7 332,195	603,1 14,951	Totaux pour les recettes de capital.	
		14 003,8 347,145	14 003,8 347,145		

TITEL III - OPBRENGST VAN LENINGEN
(in miljoen frank - en millions de francs)
(in miljoen Euro - en millions d'Euro)

TITRE III - PRODUIT D'EMPRUNTS

Artikelen	AANWIJZING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Ramingen per artikel		DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Articles
		Evaluations par article			
		Niet-geaffecteerde ontvangsten	Geaffecteerde ontvangsten		
		Recettes non affectées	Recettes affectées		
	HOOFDSTUK 18			CHAPITRE 18	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.			MINISTÈRE DES FINANCES.	
96.01	Opbrengst van de leningen in Belgische frank en in euro.....	628 529,1 15 580,833	- -	Produit des emprunts en francs belges et en euro.	96.01
96.03	Wisselwinst op de terugbetalingen van de schuld in vreemde munt.....	100,0 2,479	- -	Gains de change sur les remboursements de la dette en monnaies étrangères.	96.03
96.06	Afnamen van leningsopbrengsten bestemd tot dekking van : 1° de uitgevoerde uitgaven in het kader van beheersverrichtingen van de Rijksschuld; 2° de vervroegde terugbetalingen; 3° de uitbetalingen van kapitaal ten gevolge van de wisselkoersschommelingen. (Opbrengst van leningen toegewezen aan het programma 51-45-1).....	- -	418 058,2 10 363,395	Prélèvements sur produit d'emprunts destinés à couvrir : 1° les dépenses effectuées dans le cadre d'opérations de gestion de la dette publique; 2° les remboursements effectués par anticipation; 3° les décaissements en capital résultant des fluctuations des cours de change. (Produit d'emprunts affecté au programme 51-45-1),	96.06
	Totalen voor hoofdstuk 18	628 629,1 15 583,312	418 058,2 10 363,395	Totaux pour le chapitre 18	
		1 046 687,3 25 946,707			
	Totalen voor Titel III.....	628 629,1 15 583,312	418 058,2 10 363,395	Totaux pour le Titre III.	
		1 046 687,3 25 946,707			